

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIESERVICE PUBLIC FEDERAL ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ÉNERGIE

Voorontwerp van wet tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek

Avant-projet de loi portant l'introduction du procès-verbal électronique pour les services d'inspection du Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal social

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Op de voordracht van de Minister van Economie en de Minister van Justitie,

Sur la proposition du Ministre de l'Économie et du Ministre de la Justice,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

De Minister van Economie en de Minister van Justitie zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Le Ministre de l'Économie et le Ministre de la Justice sont chargés de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

HOOFDSTUK 1. Algemene bepaling**CHAPITRE 1^{er}. Disposition générale**

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

HOOFDSTUK 2. Het elektronisch proces-verbaal**CHAPITRE 2. Le procès-verbal électronique**

Art. 2. Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, wordt verstaan onder:

Art. 2. Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par :

1° het Beheerscomité: het Beheerscomité van de databank e-PV, bedoeld in artikel 100/8 van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd door de programmawet van 29 maart 2012;

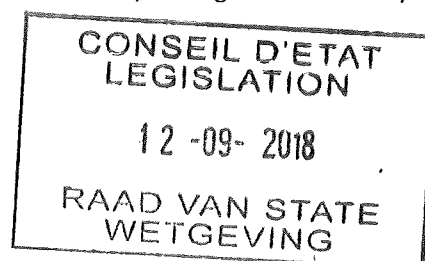
1° le comité de gestion : le Comité de gestion de la banque de données e-PV visé à l'article 100/8 du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012 ;

2° de elektronische identiteitskaart: de elektronische identiteitskaart bedoeld in de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, laatst gewijzigd bij de wet van 9 november 2015 ;

2° la carte d'identité électronique : la carte d'identité électronique visée par la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, dernièrement modifiée par la loi du 9 novembre 2015 ;

3° het e-PV: het proces-verbaal tot vaststelling van inbreuken dat wordt aangemaakt, opgeslagen en

3° l'e-PV : le procès-verbal de constatation des infractions qui est établi, enregistré et envoyé conformément au



verzonden overeenkomstig het in artikel 3 bedoelde model via de daartoe ontworpen informaticatoepassing bedoeld in boek 1, titel 5, hoofdstuk 5, van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd bij de programmawet van 29 maart 2012;

4° de databank e-PV: de databank bedoeld in het artikel 100/6 van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd door de programmawet van 29 maart 2012, waarin de gegevens van de e-PV's die opgenomen zijn in het in artikel 3 bedoelde model evenals de gegevens opgenomen in de bijlagen bij deze e-PV's, worden opgeslagen en bijgehouden.

Art. 3. § 1. De Minister van Economie duidt de ambtenaren van de inspectiediensten aan die, overeenkomstig deze wet, voor de aanmaak van hun processen-verbaal gebruik maken van de daartoe ontworpen informaticatoepassing bedoeld in boek 1, titel 5, hoofdstuk 5, van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd bij de programmawet van 29 maart 2012, overeenkomstig het uniform model dat door het Beheerscomité wordt vastgesteld.

Aanvullend op de maatregelen genomen door het Beheerscomité, zoals bedoeld in artikel 100/2, tweede lid, van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd door de programmawet van 29 maart 2012, kunnen de directeurs-generaal van de in de eerste lid bedoelde ambtenaren, elk voor wat betreft hun dienst, alle noodzakelijke maatregelen nemen om de continuïteit van de dienst te verzekeren, onder meer in het geval dat het proces-verbaal niet overeenkomstig de eerste lid kan aangemaakt worden ingevolge overmacht, inzonderheid wegens het disfunctioneren van de informaticatoepassing, diefstal of beschadiging van de elektronische identiteitskaart van de verbaliserende ambtenaar.

§ 2. De Koning legt een lijst vast van wetten die, overeenkomstig deze wet het voorwerp kunnen uitmaken van het opmaken van een elektronisch proces-verbaal.

Art. 4. § 1. Voor elke inspectiedienst van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, bepaalt de Directeur-generaal de toegangsrechten van zijn ondergeschikten tot de gegevens van de databank e-PV. Deze toegangsrechten kunnen slechts verleend worden voor zover de toegang noodzakelijk is voor het uitoefenen van de wettelijk voorziene opdrachten.

§ 2. Voor zover de toegang tot deze gegevens verband houden of relevant kunnen zijn voor de onderzoeken van andere inspectiediensten, kan de Koning de toegang tot de gegevens van de databank e-PV met inbegrip van de gegevens die opgenomen zijn in de processen-verbaal die opgesteld worden tijdens de uitvoering van de taken

modèle visé à l'article 3 au moyen de l'application informatique conçue à cette fin visée au livre 1^{er}, titre 5, chapitre 5, du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012 ;

4° la banque de données e-PV : la banque de données visée à l'article 100/6 du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012, dans laquelle sont intégrées et conservées les données des e-PV qui sont contenues dans le modèle visé à l'article 3 ainsi que les données contenues dans les annexes de ces e-PV.

Art. 3. § 1^{er}. Le Ministre de l'Économie désigne les agents des services d'inspection qui établissent, conformément à la présente loi, leurs procès-verbaux moyennant l'application informatique conçue à cette fin visée au livre 1^{er}, titre 5, chapitre 5, du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012, conformément au modèle uniforme défini par le Comité de gestion.

En complément aux mesures prises par le Comité de gestion, telles que visées à l'article 100/2, deuxième alinéa, du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012, les directeurs généraux des agents désignés en application du premier alinéa peuvent, chacun pour leur service, prendre toutes les mesures nécessaires afin d'assurer la continuité du service, notamment pour le cas dans lequel un procès-verbal ne peut pas être établi conformément à l'alinéa premier suite à un cas de force majeure, particulièrement en raison d'un dysfonctionnement de l'application informatique ou en cas de perte, de vol ou de dégradation de la carte d'identité électronique de l'agent verbalisant.

§ 2. Le Roi établit une liste des lois aux dispositions desquelles, conformément à la présente loi, une infraction peut faire l'objet d'un procès-verbal électronique.

Art. 4. § 1^{er}. Pour chaque service d'inspection du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, le Directeur général détermine les droits d'accès de ses subordonnés aux données de la banque de données e-PV. Ces droits d'accès ne peuvent être accordés que dans la mesure où l'accès est indispensable à l'exercice des missions prévues par la loi.

§ 2. Pour autant que ces données soient liées ou puissent être pertinentes pour les enquêtes d'autres services d'inspection, le Roi peut étendre, en tout ou en partie, l'accès aux données de la banque de données e-PV, y compris les données qui sont reprises dans les procès-verbaux établis durant l'exercice des devoirs prescrits par

opgelegd door de gerechtelijke overheid, geheel of gedeeltelijk uitbreiden tot andere dan de in paragraaf 1 bedoelde categorieën van personen. De Koning bepaalt welke andere personen of instanties toegang kunnen krijgen tot de gegevens van de databank e-PV, voor welke doeleinden die personen of instanties toegang mogen krijgen en tot welke categorieën van gegevens de toegang verleend wordt.

De gegevens die opgenomen zijn in een proces-verbaal dat opgesteld wordt tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de gerechtelijke overheid, zijn enkel toegankelijk mits de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste, behalve voor de opsteller of opstellers van het e-PV en met uitzondering van de volgende gegevens:

- 1° de datum van opstelling van het proces-verbaal;
- 2° het nummer van het proces-verbaal;
- 3° de aanduiding of het gaat om een proces-verbaal opgesteld op eigen initiatief van de verbalisant of in uitvoering van een taak opgelegd door een rechterlijke overheid;
- 4° de dienst waartoe de verbaliserende ambtenaar behoort;
- 5° de naam van de verbaliserende ambtenaar;
- 6° de identiteit en het adres van de woonplaats of de maatschappelijke zetel van iedere persoon die ervan verdacht wordt (mede)dader te zijn van een inbreuk;
- 7° de identiteit en het adres van de woonplaats of de maatschappelijke zetel van iedere persoon die burgerrechtelijk aansprakelijk geacht wordt voor een inbreuk;
- 8° in voorkomend geval, de naam en het identificatienummer van de sociale zekerheid van iedere werknemer of persoon die betrokken is of geacht wordt betrokken te zijn bij een inbreuk;
- 9° de kwalificatie van de vastgestelde inbreuk(en).

§ 3. Het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en de onderzoeksrechters hebben toegang tot de gegevens van de databank e-PV in het kader van de uitoefening van hun wettelijke opdracht.

§ 4. In afwijking van de paragrafen 1 en 2 kan het openbaar ministerie ten aanzien van de in deze paragrafen bedoelde personen, met uitzondering van de opsteller of opstellers van het e-PV, de toegang uitstellen tot de gegevens opgenomen in een bepaald e-PV wanneer en zolang de bevoegde magistraat van oordeel is dat deze toegang de uitoefening van de strafvordering of de veiligheid van een persoon in gevaar kan brengen.”.

l'autorité judiciaire, à d'autres catégories de personnes que celles visées au paragraphe 1^{er}. Le Roi détermine les autres personnes ou instances pouvant avoir accès aux données de la banque de données e-PV, les fins pour lesquelles ces personnes ou instances peuvent avoir accès et les catégories de données auxquelles l'accès est accordé.

Les données qui sont reprises dans un procès-verbal établi durant l'exercice des devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne sont en aucun cas accessibles sans l'autorisation expresse de cette dernière, sauf pour l'auteur ou les auteurs de l'e-PV et à l'exception des données suivantes :

- 1° la date d'établissement du procès-verbal;
- 2° le numéro du procès-verbal;
- 3° l'indication du fait qu'il s'agit d'un procès-verbal établi d'initiative par le verbalisant ou en exécution d'un devoir prescrit par une autorité judiciaire;
- 4° le service auquel appartient le fonctionnaire verbalisant;
- 5° le nom du fonctionnaire verbalisant;
- 6° l'identité et l'adresse du domicile ou du siège social de toute personne suspectée d'être (co)auteur d'une infraction;
- 7° l'identité et l'adresse du domicile ou du siège social de toute personne qui est tenue civilement responsable pour une infraction;
- 8° le cas échéant, le nom et le numéro d'identification à la sécurité sociale de tout travailleur ou de toute personne concerné(e) ou considéré(e) comme étant concerné(e) par une infraction;
- 9° la qualification de l'/des infraction(s) constatée(s).

§ 3. Le ministère public près les cours et tribunaux et les juges d'instruction ont accès aux données de la banque de données e-PV dans le cadre de l'exercice de leur mission légale.

§ 4. Par dérogation aux paragraphes 1^{er} et 2, le ministère public peut retarder à l'égard des personnes visées dans ces paragraphes, à l'exception de l'auteur ou des auteurs de l'e-PV, l'accès aux données contenues dans un e-PV déterminé lorsque et tant que le magistrat compétent est d'avis que cet accès peut constituer un danger pour l'exercice de l'action pénale ou pour la sécurité d'une personne. »

Art. 5. § 1. Het e-PV wordt door de opsteller of opstellers elektronisch ondertekend door middel van de elektronische handtekening die wordt gecreëerd door de elektronische identiteitskaart.

De Koning kan, op de wijze voorzien in het artikel 100/3, § 1, tweede lid, van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd door de programmawet van 29 maart 2012, bepalen dat het e-PV door de opsteller of opstellers elektronisch ondertekend kan worden door middel van een ander systeem dat toelaat om de identiteit van de ondertekenaar en de integriteit van het ondertekende e-PV met afdoende waarborgen vast te stellen.

§ 2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt, onverminderd de artikelen 1322 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, het e-PV dat door de opsteller of opstellers elektronisch werd ondertekend overeenkomstig § 1, gelijkgesteld met een proces-verbaal op papieren drager ondertekend door middel van een handgeschreven handtekening.

§ 3. In afwijking van § 1 kan de Koning bepalen dat het e-PV, dat wordt aangemaakt overeenkomstig artikel 3, onder de voorwaarden, volgens de nadere regels en, in voorkomend geval, voor de duur die Hij bepaalt, op papieren drager wordt opgesteld en wordt ondertekend met een handgeschreven handtekening.”.

HOOFDSTUK 3. Wijzigingen aan het Sociaal Strafwetboek

Art. 6. In artikel 100/6 van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd bij de programmawet van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden “, de minister bevoegd voor economie” ingevoegd tussen de woorden “de minister bevoegd voor sociale zaken” en de woorden “en de minister bevoegd voor justitie”;

2° het derde lid wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:

“4° het verzamelen van informatie die nuttig is om de ambtenaren bedoeld in artikel 3 van de wet van *** tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O, Middenstand en Energie en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek in staat te stellen hun wettelijke opdrachten uit te oefenen.”;

Art. 5. § 1^{er}. L’e-PV est signé par son auteur ou ses auteurs de manière électronique au moyen de la signature électronique qui est créée par la carte d’identité électronique.

Le Roi peut, de la façon prévue à l’article 100/3, § 1^{er}, alinéa 2, du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012, prévoir que l’e-PV peut être signé par son auteur ou ses auteurs de manière électronique au moyen d’un autre système qui permet de déterminer l’identité du signataire et l’intégrité de l’e-PV signé avec des garanties suffisantes.

§ 2. Pour l’application de ce chapitre, sans préjudice des articles 1322 et suivants du Code civil, l’e-PV qui a été signé de manière électronique par son auteur ou ses auteurs, conformément au § 1^{er}, est assimilé à un procès-verbal sur support papier signé au moyen d’une signature manuscrite.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, le Roi peut prévoir que l’e-PV, établi conformément à l’article 3, dans les conditions, selon les modalités et, le cas échéant, pour la durée qu’il fixe, est rédigé sur support papier et est signé au moyen d’une signature manuscrite. »

CHAPITRE 3. Modifications du Code pénal social

Art. 6. Dans l’article 100/6 du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 2, les mots « , par le ministre compétent pour l’économie » sont insérés entre les mots « par le ministre compétent pour les affaires sociales » et les mots « et par le ministre compétent pour la justice » ;

2° l’alinéa 3 est complété par un 4°, rédigé comme suit :

« 4° la collecte de l’information utile pour permettre aux agents visés à l’article 3 de la loi du *** portant l’introduction du procès-verbal électronique pour les services d’inspection du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal social d’effectuer leurs missions légales. » ;

3° in het vierde lid worden de woorden “en in artikel 3 van de wet van *** tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O, Middenstand en Energie en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek ” ingevoegd tussen de woorden “in artikel 100/2” en de woorden “bedoelde model van e-PV”;

4° er wordt een zesde lid toegevoegd, luidende:

“Het vijfde lid is niet toepassing op gegevens opgenomen in de databank e-PV die betrekking hebben op de processen-verbaal bedoeld in artikel 3 van de Wet van *** tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek.”.

Art. 7. Artikel 100/8, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende:

“6° de leidend ambtenaren van de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.”.

Art. 8. In artikel 100/9, tweede lid, van hetzelfde wetboek, worden de woorden “, de minister bevoegd voor economie” ingevoegd tussen de woorden “de minister bevoegd voor sociale zaken” en de woorden “of de Minister bevoegd voor justitie”.

Art. 9. In artikel 100/10, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 5 worden de woorden “, de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie” ingevoegd tussen de woorden “en de sociale fraude” en de woorden “en tot de Dienst Vreemdelingenzaken”;

2° een paragraaf 7 wordt toegevoegd, luidende: “§ 7. De §§ 1 tot en met 5 van dit artikel zijn niet van toepassing op de processen-verbaal bedoeld in artikel 3 van de wet van *** tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O, Middenstand en Energie en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek.

De toegang tot de databank e-PV voor wat betreft de processen-verbaal bedoeld in artikel 3 wordt uitsluitend geregeld door de artikelen 3 en volgende van de wet van *** tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst

3° dans l’alinéa 4, les mots « et à l’article 3 de la loi du *** portant l’introduction du procès-verbal électronique pour les services d’inspection du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal social » sont insérés entre les mots « à l’article 100/2 » et les mots « , à propos des personnes suivantes » ;

4° Il est inséré un alinéa 6, rédigé comme suit :

« L’alinéa 5 ne s’applique pas aux données de la banque de données e-PV qui portent sur les procès-verbaux visés à l’article 3 de la loi du *** portant l’introduction du procès-verbal électronique pour les services d’inspection du Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal social . ».

Art. 7. L’article 100/8, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, est complété par un 6°, rédigé comme suit :

« 6° des fonctionnaires dirigeants des services d’inspection du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie. ».

Art. 8. Dans l’article 100/9, alinéa 2, du même Code, les mots « , du ministre compétent pour l’économie » sont insérés entre les mots « du ministre compétent pour les affaires sociales » et les mots « ou du Ministre compétent pour la justice ».

Art. 9. Dans l’article 100/10 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 5, les mots « aux services d’inspection du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie » sont insérés entre les mots « aux §§ 1^{er} et 4, » et les mots « et à l’Office des Etrangers » ;

2° un paragraphe 7 est ajouté, rédigé comme suit :

« § 7. Les §§ 1^{er} à 5 du présent article ne s’appliquent pas aux procès-verbaux visés à l’article 3 de la loi du *** portant l’introduction du procès-verbal électronique pour les services d’inspection du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal social.

L’accès à la banque de données e-PV pour ce qui concerne les procès-verbaux visés à l’article 3 est réglé exclusivement par les articles 3 et suivants de la loi du *** portant l’introduction du procès-verbal électronique pour les

Economie, K.M.O, Middenstand en Energie en tot wijziging services d'inspection du SPF Économie, P.M.E., Classes
van het Sociaal Strafwetboek .". moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal social. ».

Gegeven te

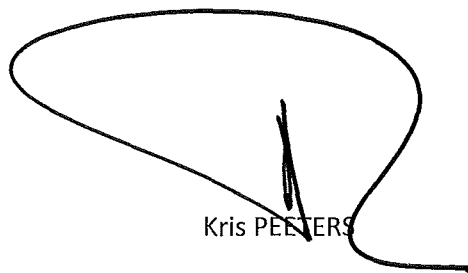
Donné à

Van Koningswege,

Par le Roi,

De Minister van Werk en Economie,

Le Ministre de l'Emploi et de l'Economie,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a trailing line.

Kris PEETERS

De Minister van Justitie,

Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ÉNERGIE

**Voorontwerp van wet tot invoering van het
elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten
van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand en Energie en tot wijziging van het
Sociaal Strafwetboek**

**Avant-projet de loi portant l'introduction du procès-
verbal électronique pour les services d'inspection
du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes
moyennes et Énergie et modifiant le Code pénal
social**

SAMENVATTING

Onderhavig wetsontwerp maakt het mogelijk voor de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (hierna: FOD Economie), te werken met het elektronisch proces-verbaal, zoals dit werd ontwikkeld door de Federale Overheidsdienst Werk, Arbeid en Sociaal Overleg ten behoeve van de sociale sector. Het legt de basis voor gegevensuitwisseling en solidair beheer van de applicatie, teneinde niet alleen de efficiëntie van de werking van deze inspectiediensten te verbeteren maar vooral ook om de efficiëntie van de strijd tegen economisch en sociale fraude te verhogen.

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi permet aux services d'inspection du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes, et Energie (ci-après : SPF Economie) d'utiliser le procès-verbal électronique, développé par le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour le secteur social. Il pose les bases d'un échange de données et d'une gestion solidaire de l'application, afin améliorer l'efficacité non seulement du fonctionnement de ces services d'inspection, mais aussi et surtout de la lutte contre la fraude économique et sociale.

MEMORIE VAN TOELICHTING

ALGEMENE BESPREKING

DAMES, HEREN,

Overheidsdiensten staan voor de uitdaging om hun efficiëntie sterk op te schroeven. Dat is een conjuncturele noodzaak maar het is ook een morele plicht. In die zin werd door de Ministerraad goedkeuring verleend aan de invoering van het e-PV bij de FOD Economie met als doel een grote stap voorwaarts te zetten door een verhoging van de snelheid, de kwaliteit en dus de efficiëntie van de uitvoering van kerntaken, in het bijzonder van de inspectieopdrachten.

Het basisdocument in het opsporingswerk van politie- en inspectiediensten is het proces-verbaal. Dat is niet anders voor de inspectiediensten van de FOD Economie. Het is de akte die dient om de vaststellingen te verankeren, er bewijskracht aan toe te kennen en om tot sanctionering over te gaan.

Traditioneel worden PV's op papier gesteld, bewaard en verstuurd, niettegenstaande hun registratie in administratieve databanken. Er sijnpen veel middelen weg in deze manier van opstellen en beheren. Bovendien zijn de data die dit oplevert nauwelijks exploiteerbaar.

Om o.a. hier aan te verhelpen, werd binnen de FOD Werk, Arbeid en Sociaal Overleg het elektronische proces-verbaal (hierna "e-PV") ontwikkeld, een toepassing die momenteel gebruikt wordt door de inspectiediensten uit de sociale sector, zowel op federaal als gewestelijk niveau.

De strijd tegen economische en sociale fraude kan belangrijke efficiëntiewinsten puren uit de samenwerking

EXPOSÉ DES MOTIFS

EXPOSÉ GÉNÉRAL

MESDAMES, MESSIEURS,

Les services publics doivent relever le défi d'augmenter sensiblement leur efficacité. Il s'agit d'une nécessité conjoncturelle, mais aussi d'un devoir moral. Dans cette optique, le Conseil des ministres a donné son aval à l'introduction de l'e-PV auprès du SPF Economie afin de faire un grand pas en avant en augmentant la rapidité, la qualité et donc l'efficacité de ses tâches fondamentales, en particulier des tâches de contrôle.

Le document de base dans le travail de recherche des services de police et d'inspection est le procès-verbal. Il n'en va pas autrement des services d'inspection du SPF Economie. C'est l'acte qui sert à ancrer les constatations, à y attribuer une force probante et à procéder à la sanction.

Traditionnellement, les PV sont rédigés, conservés et envoyés au format papier, bien qu'ils soient également enregistrés dans des banques de données administratives. Cette méthode de rédaction et de gestion entraîne une perte de nombreux moyens. En outre, les données ainsi fournies sont peu exploitables.

Afin, entre autres, d'y remédier, le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale a développé le procès-verbal électronique (ci-après « e-PV »), une application actuellement utilisée par les services d'inspection du secteur social, au niveau tant fédéral que régional.

La lutte contre la fraude économique et sociale peut tirer d'importants gains d'efficacité de la coopération entre

van diensten onderling. In dit geval bestaat deze samenwerking uit verschillende aspecten.

1. Er wordt ingeschreven op een bestaande applicatie. Enkele wijzigingen dienen ontwikkeld te worden om de instap mogelijk te maken maar de al gemaakte kosten voor analyse en ontwikkeling worden des te meer gevaloriseerd.
2. De directe en indirecte kosten voor onderhoud en verbetering van de applicatie worden gedeeld, wat resulteert in een efficiëntiewinst.
3. Het gebruiken van een enige applicatie is een wissel op de toekomst. Een sleutelement voor het opdrijven van de strijd tegen allerlei vormen van fraude is de uitwisseling van gegevens tussen inspectiediensten. Door op dezelfde applicatie te werken wordt deze gegevensuitwisseling mogelijk aan een minimale kost. Uiteraard moeten de nodige wettelijke garanties inzake vertrouwelijkheid, veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer voorzien en gerespecteerd worden.

Dit wetsontwerp legt de wettelijke grondslag om het gebruik van het e-PV mogelijk te maken in het kader van de opsporingen en vaststelling door de verschillende controlediensten van de FOD Economie, voorzien in de economische wetgevingen. Dit is de allereerste keer dat het e-PV gebruikt wordt in een andere dan de sociale sector.

De wettelijke basis voor het e-PV zoals gebruikt door de sociale inspectiediensten is vervat in het Sociaal Strafwetboek. Dit ontwerp wijzigt een aantal van de bepalingen ervan met het oog op:

1. het invoegen van de inspectiediensten van de FOD Economie in de beheerstructuur van het e-PV;
2. het creëren van een eigen regime inzake toegang tot PV-gegevens voor wat betreft de inspectiediensten van de FOD Economie.

Deze wijzigingen aan het Sociaal Strafwetboek moeten de FOD Economie toelaten solidair deel te nemen aan het beheer van de applicatie e-PV enerzijds, en het beheer en

services. Dans ce cas, cette coopération se compose de différents aspects.

1. Il est souscrit à une application existante. Quelques modifications doivent être développées afin de permettre l'accès mais les frais déjà encourus pour l'analyse et le développement seront d'autant plus valorisés.
2. Les coûts directs et indirects de maintenance et de perfectionnement de l'application sont partagés, avec pour résultat un gain d'efficacité.
3. L'utilisation d'une application unique constitue une traite sur l'avenir. Un élément-clé de l'amélioration de la lutte contre diverses formes de fraude est l'échange de données entre les services d'inspection. Partager une même application permet de réaliser cet échange de données à moindre coût. Il va de soi que les garanties légales nécessaires en matière de confidentialité, de sécurité et de protection de la vie privée doivent être prévues et respectées.

Le présent projet de loi pose la base légale de l'utilisation de l'e-PV dans le cadre des recherches et de la constatation par les différents services de contrôle du SPF Economie, prévues dans les législations économiques. C'est la toute première fois que l'e-PV sera utilisé dans un autre secteur que le social.

La base légale de l'e-PV tel qu'il est utilisé par les services d'inspection sociale est reprise dans le Code pénal social. Le présent projet modifie certaines de ses dispositions en vue de :

1. l'insertion des services d'inspection du SPF Économie dans la structure de gestion de l'e-PV ;
2. la création d'un régime propre en matière d'accès aux données du PV en ce qui concerne les services d'inspection du SPF Économie.

Ces modifications du Code pénal social doivent permettre au SPF Économie de participer de façon solidaire à la gestion de l'application e-PV et de régir,

de uitwisseling van haar gegevens te bestieren volgens de standaarden en vereisten die haar eigen zijn.

Er werd in het wetsontwerp rekening gehouden met het advies nr. 12/2018 van 7 februari 2018 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en advies nummer 2017/010 van 5 december 2017 van de adviesraad van het sociaal strafrecht.

Als algemene antwoorden op de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, kan het volgende meegedeeld worden:

- er is een registratie (logging - randnummer 21) van elke gebruiker die inlogt in de applicatie om een proces-verbaal op te stellen of het te consulteren. Enkel de opsteller van het proces-verbaal kan bovendien wijzigingen doorvoeren aan zijn eigen proces-verbaal;
- met betrekking tot de 'finaliteit' en de splitsing tussen de gegevens van de sociale inspectiediensten en Economie (randnummers 21 en 29), kan meegegeven worden dat er geen enkele raadpleging mogelijk is door Economie van de gegevens van de sociale sector en omgekeerd, behalve wanneer die expliciet voorzien zou worden in het kader van de uitwisseling van gegevens (artikel 4, § 2, van het ontwerp). Op technisch vlak is er een duidelijke scheiding gemaakt, met twee verschillende databanken;
- de Economische Inspectie beschikt reeds over de nodige machtiging tot gebruik van het Rijksregisternummer voor hun toezichtstaken (randnummer 38). Voor wat de andere inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie betreft, zal op het ogenblik dat er toegang nodig is tot het e-PV voorzien worden in de nodige machtigingen.

selon ses propres normes et exigences, la gestion et l'échange de ses données.

Il a été tenu compte, dans le projet de loi, de l'avis n° 12/2018 du 7 février 2018 de la Commission de la protection de la vie privée et de l'avis numéro 2017/010 du 5 décembre 2017 du Conseil consultatif du droit pénal social.

En tant que réponses générales à la Commission de la protection de la vie privée, ce qui suit peut être communiqué :

- il y a un enregistrement (logging – considérant 21) de chaque utilisateur qui se connecte à l'application pour dresser ou consulter un procès-verbal. En outre, seul l'auteur du procès-verbal peut apporter des modifications à son propre procès-verbal ;
- en ce qui concerne la « finalité » et la séparation des données relevant des services de l'inspection sociale et de l'Economie (considéranrs 21 et 29), l'on peut signaler qu'il est impossible pour l'Economie de consulter les données du secteur social, et inversement, sauf lorsque cette consultation est explicitement prévue dans le cadre de l'échange de données (article 4, § 2, du projet). Une séparation claire a été faite au niveau technique, avec deux banques de données différentes ;
- l'Inspection économique dispose déjà de l'autorisation requise pour l'utilisation du numéro de registre national dans le cadre de ses missions de contrôle (considérant 38). Pour ce qui concerne les autres services d'inspection du Service public fédéral Economie, les autorisations requises seront prévues au moment où l'accès à l'e-PV sera nécessaire.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

COMMENTAIRE DES ARTICLES

HOOFDSTUK I. Algemene bepaling

CHAPITRE I^{er}. Disposition générale

Artikel 1

Article 1^{er}

Dit artikel bepaalt de grondwettelijke bevoegdheidsgrondslag. Het gaat inzonderheid om artikel 74 van de Grondwet.

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence. Il s'agit, en l'occurrence, de l'article 74 de la Constitution.

HOOFDSTUK II. Het elektronisch proces-verbaal

CHAPITRE II. Le procès-verbal électronique

Artikel 2

Article 2

Dit artikel voert de volgende definities in:

Cet article définit les termes suivants:

- De elektronische identiteitskaart

- La carte d'identité électronique

Deze wordt gedefinieerd met verwijzing naar de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Celle-ci est définie par renvoi à la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Vermits een handtekening van een gemachtigd ambtenaar een essentiële vormvereiste is van een rechtsgeldig proces-verbaal, wordt voor het e-PV een handtekening met elektronische identiteitskaart voorzien. De elektronische identiteitskaart dient ook ter identificatie van de gebruiker en zijn machtigingen en bevoegdheden.

Etant donné que la signature d'un agent autorisé constitue une exigence formelle essentielle d'un procès-verbal valable en droit, une signature au moyen de la carte d'identité électronique est prévue pour l'e-PV. La carte d'identité électronique sert également à identifier l'utilisateur, ses autorisations et ses compétences.

- Het Beheerscomité

- Le Comité de gestion

Deze definitie bestaat in een verwijzing naar de definitie van het beheerscomité van de databank e-PV zoals bedoeld in artikel 100/8 van het Sociaal Strafwetboek. Door inschrijving van deze definitie als

Cette définition consiste en une référence à la définition du comité de gestion de la banque de données e-PV tel que visé à l'article 100/8 du Code pénal social. L'inscription telle que celle de cette

dusdanig wordt de samenwerking inzake het applicatiebeheer verankerd.

- Het e-PV

Deze definitie bestaat in een verwijzing naar de definitie van het elektronisch proces-verbaal tot vaststelling van inbreuken dat wordt aangemaakt, opgeslagen en verzonden overeenkomstig het in artikel 3 bedoelde model via de daartoe ontworpen informaticatoepassing bedoeld in boek 1, titel 5, hoofdstuk 5, van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd bij de programmawet van 29 maart 2012.

- De databank e-PV

Een andere verwijzing naar het Sociaal Strafwetboek legt vast dat de inspectiediensten van de FOD Economie en sociale inspectiediensten op hetzelfde platform werken. De databank is meer bepaald deze bedoeld in het artikel 100/6 van het Sociaal Strafwetboek en waarin de gegevens van de e-PV's evenals de gegevens opgenomen in de bijlagen bij deze e-PV's, worden opgeslagen en bijgehouden.

définition ancre la coopération relative à la gestion de l'application.

- L'e-PV

Cette définition consiste en une référence à la définition du procès-verbal électronique de constatation des infractions qui est établi, enregistré et envoyé conformément au modèle visé à l'article 3 au moyen de l'application informatique conçue à cette fin et visée au livre 1^{er}, titre 5, chapitre 5, du Code pénal social, inséré par la loi-programme du 29 mars 2012.

- La banque de données e-PV

Une autre référence au Code pénal social fixe le fait que les services d'inspection du SPF Économie et les services d'inspection sociale travaillent sur la même plate-forme. La banque de données est plus précisément celle qui est visée à l'article 100/6 du Code pénal social et dans laquelle sont intégrées et conservées les données des e-PV, ainsi que les données contenues dans les annexes de ces e-PV.

Artikel 3

Artikel 3 voorziet in erkenning van het gebruik van het e-PV voor wat betreft de processen-verbaal opgemaakt door de aangeduide ambtenaren.

Het artikel 3 bepaalt eveneens hoe en in welke gevallen uitzonderingen op dit principe kunnen gemaakt worden, teneinde boven alles de continuïteit van het inspectiewerk te garanderen. Met name wanneer technische calamiteiten het e-PV onbruikbaar maken, moet het mogelijk zijn terug te vallen op andere werkwijzen. Het bepalen van deze werkwijze ligt binnen de bevoegdheden van het Beheerscomité. Het principe wordt verankerd dat de economische inspectiediensten deze regeling zullen volgen – te meer daar zij die regeling mee helpen ontwerpen – maar dat bij ontstentenis of blijvende ontoereikendheid van dergelijke regeling, de leidend ambtenaren van de economische inspectiediensten aanvullende maatregelen kunnen treffen. Het respecteren van de door het Beheerscomité

Article 3

L'article 3 prévoit la reconnaissance de l'utilisation de l'e-PV pour ce qui concerne les procès-verbaux dressés par les agents désignés.

L'article 3 définit également comment et dans quels cas des exceptions peuvent être faites à ce principe, afin avant tout de garantir la continuité du travail d'inspection. Notamment en cas de calamités techniques rendant l'e-PV inutilisable, il doit être possible de revenir à d'autres méthodes. La définition de cette méthode relève des compétences du Comité de gestion. Le principe selon lequel les services d'inspection économique suivront ces règles – a fortiori puisqu'elle participe à leur élaboration – est ancré, mais à défaut d'une telle réglementation ou en cas d'insuffisance manifeste de celle-ci, les fonctionnaires dirigeant les services d'inspection économique peuvent prendre des mesures complémentaires. Le respect des règles élaborées par le Comité de gestion permet de garantir

uitgewerkte regeling laat toe de eenheid van informatie te vrijwaren maar de hoogste waarde in deze is het garanderen van de continuïteit van het inspectiewerk. Dergelijke aanvullende maatregelen zullen typisch bestaan in een in de tijd omschreven toelating om alternatieve modellen van processen-verbaal te gebruiken.

Artikel 4

Artikel 4 regelt de toekenning van toegang tot gegevens. Enerzijds is er de toegang tot gegevens aan de ambtenaren van de betrokken inspectiediensten van de FOD Economie. Anderzijds machtigt het de Koning om aan andere inspectiediensten of de politiediensten toegang tot e-PV gegevens toe te staan, uiteraard voor zover dit nog niet wettelijk geregeld is.

Dit geldt in de regel enkel voor processen-verbaal opgesteld op eigen initiatief. Indien ze opgesteld werden naar aanleiding van een opdracht van een gerechtelijke overheid, dient deze laatste toestemming te verlenen voor de informatiedeling.

Ook hebben de parketten de mogelijkheid om de toegang tot bepaalde processen-verbaal uit te stellen, zoals bepaald in artikel 100/10, § 6, van het Sociaal Strafwetboek.

In haar advies stelt de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer dat *“het voorontwerp onvoldoende garanties inbouwt tegen overmatige toegang voor wat de toegang betreft tot e-PVs opgesteld door een andere economische inspectiedienst”*.

De tekst werd op dit punt aangepast door de vereiste van een (functioneel) belang toe te voegen, zoals vermeld in randnummer 11. De toegang moet noodzakelijk zijn voor het uitoefenen van de wettelijk voorziene opdrachten. De vereiste van een voorafgaande machtiging om toegang te krijgen tot referentiegegevens, in het Sociaal Strafwetboek door het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid, en het vastleggen van de categorieën van ambtenaren in een koninklijk besluit, werden daarentegen niet hernomen. In tegenstelling tot wat de Commissie voor de bescherming van de

l'unité des informations mais la valeur la plus importante en l'espèce est le maintien de la continuité du travail d'inspection. De telles mesures complémentaires consisteront typiquement en une autorisation, délimitée dans le temps, d'utiliser des modèles alternatifs de procès-verbaux.

Article 4

L'article 4 régit l'octroi de l'accès aux données. D'une part, il y a l'accès aux données pour les agents des services d'inspection concernés du SPF Economie. D'autre part, il autorise le Roi à donner accès aux données de l'e-PV à d'autres services d'inspection ou aux services de police, pour autant bien sûr que cela ne soit pas encore réglementé légalement.

Cela vaut en règle générale uniquement pour les procès-verbaux dressés de propre initiative. S'ils ont été dressés à la suite d'une mission confiée par une autorité judiciaire, cette dernière doit donner son accord au partage des informations.

Les parquets ont également la possibilité de retarder l'accès à certains procès-verbaux, conformément à l'article 100/10, § 6, du Code pénal social.

Dans son avis, la Commission de la protection de la vie privée déclare que *« l'avant-projet n'intègre pas suffisamment de garanties contre un accès excessif aux e-PV établis par un autre service d'Inspection économique »*.

Le texte a été adapté sur ce point par l'ajout de l'exigence d'un intérêt (fonctionnel), comme mentionné au point 11. L'accès doit être nécessaire pour l'exécution des missions prévues par la loi. L'exigence d'obtenir une autorisation préalable du Comité sectoriel de la Sécurité sociale et de la Santé pour accéder aux données de référence, comme le prévoit le Code pénal social, et la détermination des catégories de fonctionnaires dans un arrêté royal, n'ont par contre pas été reprises. Contrairement à ce que semble penser la Commission de la protection de la vie privée, la situation des services

persoonlijke levenssfeer lijkt te denken, is de situatie bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie niet te vergelijken met deze van de sociale inspectiediensten. Er is geen kluwen aan inspectiediensten met compartimenteringen en uiteenlopende bevoegdheden. Binnen de dienst van de opsteller van het elektronisch proces-verbaal, heeft elke ambtenaar dezelfde bevoegdheden over dezelfde wetgevingen. De rechten moeten dan ook voorzien kunnen worden per dienst, door de leidend ambtenaar, meer bepaald de Directeur-generaal. De opsteller of opstellers van het elektronisch proces-verbaal hebben in elk geval toegang tot hun eigen processen-verbaal.

Indien er een uitwisseling van gegevens noodzakelijk is tussen de verschillende inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, moet paragraaf 2 toegepast worden. In dergelijk geval moet een relevantie aangetoond worden voor de andere inspectiediensten en dit moet vastgelegd worden in een koninklijk besluit. Dit werd ook verduidelijkt in de wettekst.

Zoals de Commissie terecht opmerkt in overweging 14, is het niet de bedoeling dat de vereiste toestemming van de gerechtelijke overheid ook geldt ten aanzien van de inspectiedienst die de processen-verbaal opstelde. Om die reden wordt voorzien dat de toestemming niet nodig is voor de opsteller of opstellers van het e-PV. Als antwoord op de vraag van de Commissie, kan tevens meegedeeld worden dat het tweede lid van § 2 enkel van toepassing is op de processen-verbaal opgesteld na uitdrukkelijke opdracht.

Tenslotte werd de delegatie aan de Koning in § 2 nauwkeuriger omschreven, zoals de Commissie in overweging 19 voorstelt.

In advies nr. 2017/010 van 5 december 2017 stelt de Adviesraad van het sociaal strafrecht dat het wenselijk is om bij de redactie van artikel 4, § 2, 2^{de} lid, een onderscheid te maken tussen de gegevens geïnvormd door artikel 100/10, § 1 van het Sociaal Strafwetboek en diegene die geïnvormd worden door artikel 100/10, § 2 van hetzelfde wetboek. Hieraan wordt uitvoering gegeven door in artikel 4, § 2, lid 2 een opsomming te

d'inspection du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie n'est pas comparable à celle des services de l'inspection sociale. Il n'y a pas d'écheveau de services d'inspection compartimentés aux compétences divergentes. Au sein du service de l'auteur du procès-verbal électronique, chaque agent dispose des mêmes compétences pour les mêmes législations. Les droits doivent dès lors être prévus par service, par l'agent dirigeant, plus précisément le Directeur général. L'auteur ou les auteurs du procès-verbal électronique ont en tout cas accès à leurs propres procès-verbaux.

Lorsqu'un échange de données est nécessaire entre les différents services d'inspection du Service public fédéral Economie, le paragraphe 2 doit s'appliquer. Dans ce cas, un intérêt doit être démontré pour les autres services d'inspection et cela doit être fixé dans un arrêté royal. Ceci a également été clarifié dans le texte de loi.

Comme le remarque à juste titre la Commission au considérant 14, l'objectif n'est pas que l'autorisation requise de l'autorité judiciaire s'applique également à l'égard du service d'inspection qui a établi les procès-verbaux. Pour cette raison, il est prévu que l'autorisation ne sera pas nécessaire pour l'auteur ou les auteurs de l'e-PV. En réponse à la question de la Commission, on peut également signaler que le deuxième alinéa du § 2 s'applique uniquement aux procès-verbaux établis après instruction explicite.

Enfin, la délégation au Roi a été définie de façon plus précise au § 2, comme la Commission l'a proposé au considérant 19.

Dans l'avis n° 2017/010 du 5 décembre 2017, le Conseil consultatif du droit pénal social déclare qu'il est souhaitable, lors de la rédaction de l'article 4, § 2, alinéa 2, de faire la distinction entre les données visées par l'article 100/10, § 1er du Code pénal social et celles visées par l'article 100/10, § 2 du même Code. Il y est donné suite par l'insertion, dans l'article 4, § 2, alinéa 2, d'une énumération des données pour lesquelles aucune

geven van die gegevens waarvoor geen toestemming van de gerechtelijke overheid vereist is. Dit zijn dezelfde gegevens als voorzien in artikel 100/10, § 1, van het Sociaal Strafwetboek.

Artikel 5

Artikel 5 voorziet in de standaardregel dat het e-PV rechtsgeldig ondertekend wordt door middel van de elektronische identiteitskaart.

Het artikel maakt de nodige uitzonderingen mogelijk in geval van technisch falen, teneinde de continuïteit van de dienst te vrijwaren.

HOOFDSTUK III. Wijzigingen aan het sociale strafwetboek

Artikel 6

Artikel 6 legt, door middel van wijzigingen aan de bepalingen van het Sociaal Strafwetboek aangaande het e-PV, de basis voor een sectoroverschrijdend gebruik van het e-PV. Dit wordt gerealiseerd door:

1. naast de ministers van Werk en Sociale Zaken, ook de minister van Economie verantwoordelijk te maken voor de verwerking van gegevens in het kader van het e-PV;
2. de met de gegevensverwerking beoogde doeleinden uit te breiden met de handhaving bedoeld in de economische wetgevingen;
3. de rechtsgrond te scheppen om de database e-PV uit te breiden met gegevens inzake handhaving van het economisch recht.

Voor de sociale sector worden de bedoelde gegevens gedefinieerd als sociale gegevens. Voor de economische sector is deze definitie niet werkzaam. Een toegevoegde zesde lid licht de gegevens uit de economische sector uit deze definitie.

autorisation de l'autorité judiciaire n'est requise. Il s'agit des mêmes données que celles prévues à l'article 100/10, § 1^{er}, du Code pénal social.

Article 5

L'article 5 prévoit la règle de base selon laquelle l'e-PV est signé valablement au moyen de la carte d'identité électronique.

L'article autorise les exceptions nécessaires en cas de manquements techniques afin de garantir la continuité du service.

CHAPITRE III. Modifications du Code pénal social

Article 6

Par des modifications des dispositions du Code pénal social concernant l'e-PV, l'article 6 pose la base d'une utilisation transsectorielle de l'e-PV, et notamment en :

1. rendant le ministre de l'Économie responsable du traitement des données dans le cadre de l'e-PV, en plus des ministres de l'Emploi et des Affaires sociales ;
2. élargissant les objectifs visés par le traitement des données pour y inclure l'application des législations économiques ;
3. créant le fondement juridique permettant d'étoffer la base de données e-PV par des données relatives à l'application du droit économique.

Les données visées sont définies comme des données sociales pour le secteur social. Cette définition n'est pas utilisable dans le secteur économique. L'ajout d'un sixième alinéa exclut les données du secteur économique de cette définition.

Artikel 7

Artikel 7 legt de basis voor het sector-overschrijdend solidair beheer van de e-PV databank, door de leidende ambtenaren van de in artikel 3, § 1, eerste lid, bedoelde diensten van rechtswege lid te maken van het Beheerscomité, bedoeld in artikel 100/8 van het Sociaal Strafwetboek. De grootste en meest omvattende inspectiedienst binnen deze FOD is de Economische Inspectie. Vandaar dat haar directeur-generaal wordt aangewezen.

Artikel 8

Het toezicht op de gegevensverwerking m.b.t. het e-PV berust, krachtens artikel 100/9 van het Sociaal Strafwetboek bij de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De ministers van Werk, van Sociale Zaken en van Justitie, alsook de gerechtelijke overheden genieten van een verzoekrecht t.a.v. de commissie. Dit recht wordt middels dit artikel, dat artikel 100/9 van het Sociaal Strafwetboek wijzigt, ook verleend aan de minister van Economie.

Artikel 9

Artikel 9, 1°, wijzigt artikel 100/10, § 5, van het Sociaal Strafwetboek. Het is de tegenhanger van artikel 4 van onderhavig ontwerp en maakt het mogelijk om de inspectiediensten inzage te verlenen in gegevens van de sociale sector.

Artikel 9, 2°, voegt een paragraaf 7 toe aan artikel 100/10 van het Sociaal Strafwetboek. Het haalt de regelingen inzake toegang tot gegevens, voor wat betreft de handhaving van het economisch recht, uit het toepassingsgebied van het Sociaal Strafwetboek. Het verwijst naar de specifieke regelingen dienaangaande, meer bepaald de artikelen 3 en volgende, die door onderhavig wetsontwerp worden ingevoerd.

De tekst werd aangepast aan de opmerking van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer onder randnummer 36.

Article 7

L'article 7 donne la base de la gestion solidaire transsectorielle de la banque de données e-PV, en désignant les fonctionnaires dirigeants des services visés à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en tant que membre de plein droit du Comité de gestion visé à l'article 100/8 du Code pénal social. Au sein du SPF Économie, le service d'inspection le plus grand et le plus englobant est l'Inspection économique. Ainsi, c'est son directeur général qui est désigné.

Article 8

La Commission de la protection de la vie privée est chargée de la surveillance du traitement des données concernant l'e-PV, conformément à l'article 100/9 du Code pénal social. Les ministres de l'Emploi, des Affaires sociales et de la Justice, ainsi que les autorités judiciaires disposent d'un droit de requête vis-à-vis de la Commission. Par cet article, qui modifie l'article 100/9 du Code pénal social, ce droit est également accordé au ministre de l'Economie.

Article 9

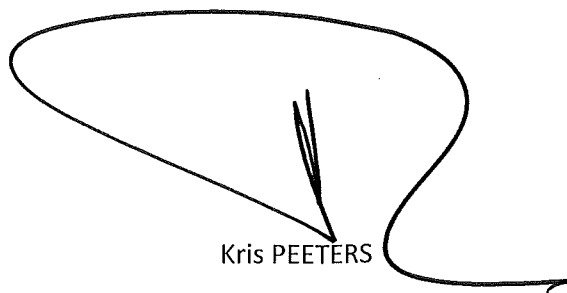
L'article 9, 1°, modifie l'article 100/10, § 5, du Code pénal social. Il constitue le pendant de l'article 4 du présent projet et accorde aux services d'inspection l'accès aux données du secteur social.

L'article 9, 2°, insère un paragraphe 7 à l'article 100/10 du Code pénal social. Il retire les règles relatives à l'accès aux données du champ d'application du Code pénal social pour ce qui concerne l'application du droit économique. Il fait référence aux règles spécifiques en la matière, et plus précisément aux articles 3 et suivants du présent projet de loi.

Le texte a été adapté à la remarque de la Commission de la protection de la vie privée, sous le considérant 36.

De minister van Werk en Economie,

Le ministre de l'Emploi et de l'Economie,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop on the left and a smaller loop on the right, with a central vertical stroke.

Kris PEETERS

De minister van Justitie,

Le ministre de la Justice,

Koen GEENS